

**沙田區議會**  
**地區設施管理委員會**  
**二零一二年度第五次會議記錄**

會議日期：二零一二年八月二十八日(星期二)  
時間：下午二時三十分  
地點：沙田政府合署四樓  
沙田區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>職銜</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
陳國添先生,MH(主席)	區議會議員	下午二時三十分	下午三時三十五分
楊文銳先生(副主席)	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
何厚祥先生,BBS,MH	區議會主席	下午二時四十分	下午三時三十五分
陳敏娟女士	區議會議員	下午二時三十分	下午三時三十五分
陳諾恒先生	"	下午二時三十分	下午三時二十分
鄭則文先生	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
莊耀勤先生	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
林松茵女士	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
梁志偉先生	"	下午三時	下午三時三十五分
梁家輝先生	"	下午二時四十分	下午三時二十五分
李世榮先生	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
麥潤培先生	"	下午二時三十分	下午三時二十分
莫錦貴先生,BBS	"	下午三時	下午三時三十五分
吳錦雄先生	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
鄧永昌先生	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
董健莉女士	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
衛慶祥先生	"	下午二時四十分	下午三時三十五分
黃嘉榮先生	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
黃宇翰先生	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
丘文俊先生	"	下午二時四十分	下午三時二十分
楊倩紅女士,MH	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
姚嘉俊先生	"	下午二時四十分	下午三時三十五分
容溟舟先生	"	下午二時三十分	下午三時三十五分
王嘉俐女士(秘書)	沙田民政事務處一級行政主任(區議會)2		

<u>列席者</u>	<u>職銜</u>
鄭兆勛先生	沙田民政事務助理專員
駱潔霞女士	康樂及文化事務署 總康樂事務經理(新界東)
李就勝先生	康樂及文化事務署 沙田區康樂事務經理
何淑儀女士	康樂及文化事務署 沙田區副康樂事務經理(分區支援)
何桂珠女士	康樂及文化事務署 高級行政主任(策劃事務)1

## 列席者

岑家琪女士

邵寶珠女士

蘇秀儀女士

曾淑儀女士

彭達鴻先生

林斯琪女士

## 職銜

康樂及文化事務署  
行政助理(策劃事務)1

康樂及文化事務署  
圖書館高級館長(沙田區)

沙田民政事務處  
高級行政主任(地區管理)

沙田民政事務處  
高級行政主任(區議會)

沙田民政事務處  
總務秘書

沙田民政事務處  
行政主任(區議會)2

## 應邀出席者

莫熙倫先生

蘇震宇先生

李志恆先生

## 職銜

民政事務總署建築師(工程)8

葉福全建築工程師樓建築經理

葉福全建築工程師樓建築助理

## 未克出席者

劉偉倫先生

羅光強先生

李錦明先生, MH

龐愛蘭女士, JP

黃澤標先生

## 職銜

區議會議員 (已請假)

” ( ” )

” ( ” )

” ( ” )

” ( ” )

負責人

## 委員請假事宜

主席表示，沙田區議會(區議會)秘書處收到下列五位委員的書面請假申請：

劉偉倫先生	工作原因
羅光強先生	”
李錦明先生	”
龐愛蘭女士	”
黃澤標先生	”

2. 委員一致通過上述委員的請假申請。

3. 主席表示，區議會於本年八月十日通過委員會的更新成員名單，現時委員會的總人數為 28 人。

## 通過二零一二年六月十九日的會議記錄

4. 委員一致通過上述會議記錄。

討論事項

二零一三年委員會會議日期  
(文件 DFM 32/2012)

5. 委員一致通過上述文件。

二零一二/二零一三年度地區設施工程建議  
(文件 DFM 33/2012)

6. 主席簡介文件內容並補充說，地區設施工程工作小組(工程工作小組)已於本年八月八日的會議上，通過文件中的建議及將三項新工程建議列作高優次項目。他請委員考慮通過上述文件。

7. 委員一致通過下列建議：

- (a) 修訂 ST-DMW33“改善雅濤居與錦豐苑側的公園空地用途工程”的撥款申請，由原定的 4,000,000 元增加至 5,861,000 元，並提交予區議會考慮通過；以及
- (b) 三項新工程建議，包括“石頭公園改善工程”、“馬鞍山體育館兒童遊戲室改善工程”和“白石角海濱長廊出入口改善工程”，預算造價合共 1,885,000 元。

撥款申請

社區圖書館撥款申請  
(文件 DFM 34/2012)

8. 委員一致通過下列五項由社區會堂及圖書館管理工作小組提交的撥款申請，撥款總額為 37,788 元：

活動名稱	申請款額(元)
(a) 同來閱讀	8,000
(b) 錯別字大搜查	8,000
(c) 圖書動畫廊	6,788
(d) 社區圖書伙伴計劃	7,000
(e) 閱讀獎勵計劃之講故事比賽	8,000
總額：	<u>37,788</u>

提問

衛慶祥先生就沙田公共圖書館延長開放時間作出的提問  
(文件 DFM 35/2012)

9. 衛慶祥先生的提問及意見綜合如下：

- (a) 現時沙田公共圖書館及其自修室於星期一至四的閉館時間分別為晚上八時及十時，有沙田居民要求將開放時間延長至每日晚上十時。據了解，香港有部分大學的圖書館開放至晚上十時或十一時，台灣及新加坡的圖書館則開放至晚上九時，因此他建議康樂及文化事務署(康文署)研究將全港公共圖書館的閉館時間延至晚上十時是否可行；
- (b) 由於涉及額外資源，康文署未必能夠短期內在全港或個別地區的所有公共圖書館推行上述延長開放時間計劃，他建議在區內公共圖書館試行上述計劃數月，檢討計劃的成效後才進一步推行；以及
- (c) 公共圖書館現時的開放時間是根據十多年前的調查數據而定出的，由於本區發展迅速，人口的增長和結構起了很大變化，他建議康文署重新檢視現時的開放時間能否配合市民的需求。他希望康文署於會後提供使用者意見調查的資料，以供參考。

10. 容溟舟先生指過去曾有部分公共圖書館推行延長開放時間計劃，但文件中沒有提及相關資料。沙田公共圖書館的閉館時間為晚上八時，很多在職人士希望於公餘時間繼續進修，但未能趕及於晚上八時前使用公共圖書館服務，因此他建議康文署以試驗性質推行延長開放時間計劃。近年本區在房屋、設施及人口方面出現很大變化，他認為康文署應因時制宜，重新研究延長開放時間計劃的可行性。

11. 康文署圖書館高級館長(沙田區)邵寶珠女士的回應綜合如下：

- (a) 康文署於二零零零年成立，接管了兩個前市政局的公共圖書館服務，各圖書館的開放時間維持不變。在統一及延長公共圖書館的開放時間方面，康文署於二零零一年先將各圖書館附設的自修室開放時間延長至晚上十時，再於二零零二年取

消公共圖書館於部分公眾假期的閉館安排，以及延長香港中央圖書館的開放時間，旨在滿足市民對公共圖書館服務的需求。二零零八年五月，行政長官更在地方行政高峰會上宣布，政府決定增撥資源，延長全數 33 所主要及分區公共圖書館的開放時間；

- (b) 大學圖書館的使用者主要為大學生和學術研究人員，公共圖書館的服務對象則較廣。由於延長公共圖書館的開放時間涉及大量額外資源和人手，康文署在規劃公共圖書館的開放時間時須審慎平衡多項因素，包括大部分市民的需要和使用圖書館的模式、資源分配、成本效益等；
- (c) 在研究延長公共圖書館開放時間的可行性時，康文署須考慮所涉及的額外資源及營運安排，包括增加政府常額編制職位如圖書館助理館長和前線員工、僱用合約服務社人員輔助圖書館工作，以及大幅增加每年的經常性營運開支，例如電費、清潔費、保安費、書籍運送費、雜項費用等。如延長沙田公共圖書館每天的開放時間至晚上十時(包括取消星期四上午閉館時間)，估計開支將會增加約 28%，且現時的合約員工數目及服務亦須加以調整。以沙田公共圖書館為例，每年的經常性營運開支約為 600 萬元，以上還未包括政府常額編制職位員工的工資；如延長開放時間，所需開支將會大幅增加。考慮到整體公共資源運用的緩急先後及成本效益，同時基於使用者大多滿意現時的開放時間，康文署暫時未有計劃再延長公共圖書館的開放時間；

(會後註：康文署補充，沙田公共圖書館如每天延長開放時間至晚上十時，即由現時每周開放 71 小時增至 88 小時(24%)，每年需增加開支約 390 萬元；如只延長星期一至五開放時間至晚上十時，即由現時每周開放 71 小時增至 81 小時(14%)，每年亦需增加開支約 220 萬元。有關開支包括增加政府常額編制職位員工的工資及經常性營運開支，例如電費、清潔費、保安費、書籍運送費、雜項費用等。)

- (d) 康文署在二零零九年諮詢區議會後，將公共圖書館的開放時間延長 15%，經常性營運開支亦相應增加，當中還未計算增加政府常額編制職位員工

的工資。措施推行至今，沙田公共圖書館並沒有收過關於延長開放時間至晚上十時的要求。此外，為向市民提供不受時地限制的圖書館服務，康文署亦積極拓展“無牆圖書館服務”，例如沙田公共圖書館剛於去年年底利用無線射頻識別技術增置了多部自助借書機及還書機，另外又設立了全港獨有的 24 小時智能還書站服務，以及提升 24 小時網上圖書館服務、增加更多網上電子資源包括電子書和“多媒體資訊系統”服務、以及電話續借服務等，以支援市民終身學習；

- (e) 自二零零九年起計最近三年，康文署與公共圖書館使用者曾舉行茶敘及進行全港公眾意見調查，以收集他們對公共圖書館服務的意見，結果顯示八成半以上的服務使用者對現時的開放時間感到滿意；以及

(會後註：根據「二零零九年公共圖書館公眾意見調查」中訪問了六千三百多位使用者所收集的意見，顯示大部分(85%)使用者都覺得現時的開放時間方便或非常方便，10%表示普通，只有 5%表示不方便或沒有意見。此外，44%使用者表示他們通常在下午二時至六時之間到公共圖書館，而 26%的讀者多數於中午十二時前到公共圖書館，15%表示沒有固定時間使用圖書館，其餘 15%表示在中午十二時和下午二時之間或下午六時後才使用。)

- (f) 康文署備悉委員的意見，並會於日後檢視是否延長公共圖書館的開放時間時一併予以考慮。

## 報告事項

### 工作小組報告

(文件 DFM 36/2012)

12. 容溟舟先生詢問為何工程工作小組的會議記錄沒有提及 ST-DMW33“改善雅濤居與錦豐苑側的公園空地用途工程”(ST-DMW33)的預算開支大幅上升。

13. 沙田民政事務處一級行政主任(區議會)2 王嘉俐女士解釋，康文署是在二零一二年八月八日的工程工作小組會議上匯報 ST-DMW33 的最新進展，而是次提交予委員會的，是工程工作小組二零一二年六月五日的會議記錄，因

此沒有該項資料。她補充說，ST-DMW33的修訂預算開支已列於文件DFM33/2012內。

14. 委員備悉上述報告。

沙田區康體設施管理匯報  
(文件 DFM 37/2012)

15. 何厚祥先生詢問康文署有否在公眾游泳池月票計劃(月票計劃)實施後進行調查，以檢視使用者的反應及使用情況，例如使用人數有否大幅上升以致游泳池過分擠迫。由於月票持有人可多次入場，他建議康文署統計入場人次，以便檢討設施的使用率及制定相關措施。另外，康文署一直在推廣開放壁球室作多用途場地的措施，可是最近有市民欲租用壁球室進行踢毬活動但遭拒絕，他建議康文署多開放壁球室進行不同類型的康體活動，以提高場地使用率，善用資源。

16. 容溟舟先生指早前香港受颱風“韋森特”吹襲，沙田區很多樹木被吹倒，其中近恆信街的行人道有多棵樹木倒塌，整條行人道被堵塞，行人須以行車路出入，對行人構成危險。他即時聯絡康文署前往清理，惟康文署表示區內有多宗樹木倒塌事故，負責清理的人員已應接不暇，因此未能即時清理區內所有倒塌樹木。據他了解，康文署會派員定期檢查樹木的健康狀況，預防意外發生，惟他得悉有居民被倒塌的樹木擊傷，建議康文署為倒塌的樹木所處位置訂立緩急先後，並以行人安全為優先考慮，即時採取清理行動，以保障行人安全。

17. 吳錦雄先生表示，有長者向他反映，康文署要求使用公眾游泳池月票的長者出示身份證正本，但他們擔心攜帶身份證正本出外容易遺失，他希望康文署容許長者出示身份證副本。他詢問康文署會否為購買月票的長者發出專入場證，讓他們不用出示身份證正本。

18. 董健莉女士表示，早前已去信要求康文署容許購買月票的長者出示身份證副本或長者卡，尤其是長者卡，上面印有持有人的個人資料，足以證明其身份，但至今仍未獲康文署回覆，她希望康文署盡快檢討長者月票問題。

19. 林松茵女士表示數月前已向康文署表達意見，建議康文署以長者卡或其他身份證以外的文件核實長者身份，她希望康文署就上述建議作出回應。

20. 黃宇翰先生要求康文署提供月票的使用情況，以及購買月票的群組資料，如年齡、性別及所享有的優惠等。

21. 康文署沙田區康樂事務經理李就勝先生的回應綜合如下：

- (a) 在實施月票計劃後，公眾游泳池的使用率有輕微上升，使用者大多為長者，早上時段一般約有200名泳客，池內不算擠迫；
- (b) 康文署在得悉使用泳池月票的長者擔心遺失身份證的意見後，已立刻展開研究，現正計劃製作智能卡以將長者的資料及相片加入月票計劃的智能卡，預計新智能卡最快可望於明年內推出。康文署已備悉委員的意見，並會進一步跟進在新智能卡推出前長者證明文件的檢查措施；
- (c) 為免浪費場地資源，康文署一直推廣開放壁球室作多用途場地，讓使用者進行不同類型的活動。如申請進行的活動不會對其他場地使用者造成滋擾，康文署一般會予以批准。康文署備悉委員的意見，並會跟進踢毬活動的申請；以及
- (d) 據了解，經常受到高風速影響的樹木較為強壯，但一般樹木並非處於經常受高風速影響的環境，因此受颱風吹襲時較易倒下。康文署得悉恆信街附近樹木被颱風“韋森特”吹倒後，已即時按緩急先後安排盡快清理，但礙於需要清理的樹木數量甚多，未能即時全部清理，恆信街行人道上倒下樹木已於翌日早上完成清理。

22. 委員備悉上述報告。

沙田區公共圖書館推廣活動暨服務使用匯報  
(文件 DFM 38/2012)

沙田區社區會堂管理報告  
(文件 DFM 39/2012)

23. 委員備悉上述報告。

資料文件

二零一二/二零一三年度地區設施工程進度報告  
(文件 DFM 40/2012)

24. 姚嘉俊先生詢問 ST-DMW166“牛皮沙街遊樂場增設洗手間設施工程”(ST-DMW166)何時完成。

25. 容溟舟先生詢問 ST-DMW220“亞公角街花園增設長者健身設施工程”(ST-DMW220)延期的原因。另外，颱風襲港期間 ST-DMW33“改善雅濤居與錦豐苑側的公園空地用途工程”(ST-DMW33)的工地圍欄大多被吹倒，行人難以區分工地範圍及行人路，他希望能盡快將圍欄還原，以保障行人安全。

26. 李就勝先生就 ST-DMW166 回應說，康文署剛獲路政署批核挖掘准許證，預計接駁水管的工程將於十月底完成，場地亦可於十一月初開放予公眾使用。至於 ST-DMW220，康文署須先與建築署跟進場健身設施安全地墊下的石屎地台平整工程後，才能進行加建長者健身設施工程。

27. 葉福全建築工程師樓建築經理蘇震宇先生回應說，顧問會聯絡承建商，盡快就 ST-DMW33 安排實地視察，並將被吹倒的設施還原。

28. 委員備悉上述報告。

#### 下次會議日期

29. 下次會議定於二零一二年十月二十二日(星期一)下午二時三十分舉行。

30. 會議於下午三時三十五分結束。

沙田區議會秘書處  
STDC 13/15/50

二零一二年十月